

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lastwagen (Fahrgestell)	S A U R E R	4 D M (Motor C2KT)	CH 37 16 36
Hersteller	Aktiengesellschaft Adolph SAURER, 9320 Arbon		
Erkennungsmerkmale	"4 DM" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	links, beim Einstieg, unter Sitz		
Fahrgestellnummer	links, vorne oben auf Fahrgestell-Längsträger		
Motor kennzeichen	"C2KT" links vorne seitlich auf Motorblock		
Hauptimporteur	-		
Geprüftes Fahrzeug	20677B	Unveränderliche Zeichen im Typencode	4 DM

Fahrgestell	2	Anzahl Räder	6
Anzahl Achsen	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch		
Lenkung	mechanisch, vollsynchronisiert *)		
Getriebe	6 x 2	Achsantrieb	Allrad **)
Anzahl Gänge	V- drucklufthydraulisch H= Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig wirkend auf HR		
Betriebsbremse	Federspeicher abstufbar, IB, wirkend auf HR +)		
Hilfsbremse	Federspeicher +)		
Feststellbremse	Staudruck, nicht abstufbar		
Dauerbremse	Doppelmanometer, Scheibenwarner und Summer		
2-Kreis-Kontrolle	-		

Motor	SAURER	Typ	C2KT
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	120	Hub	130
Bohrung	8820	Steuer-PS	44,90
Hubraum	230 DIN	bei U/min	2500
Leistungs-PS	85	bei U/min	2750
Lärm	1. Topf 1000x300x250 mm		
Schalldämpfer	BOSCH-Schwärzungszahl 2,7		
Abgasprüfung	-		
Entstörung	-		

Karosserie	Normallenker-Kabine		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	Tachograph
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	links + rechts
Unterlegkeil	440x210x190	Zugvorrichtung	nach Wunsch
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 3	v 3	M h
Masse ++)	Innen	ausßen	
Länge		6850	Achsenabstand 4500
Breite	2300/2500		Doppelachse v h
Höhe	2800		Spurweite v 1950 h 1710+++)
Ueberhang	s		Spurweite v
	v	1280	h
	h	1070	Spurkreis t 15750 r 15950
Abstand Lenkrod - vorderste Fahrzeugteile	-		

Gewichte ++)	vorn	hinten	total
Leergewicht	3500	2400	5900
Nutzlast	-		
Gesamtgewicht	16000		
Fabrikgarantie	6500	13000	16000
Reifengröße +++)	11.00 - 20	11.00 - 20	(Varianten
Ply / bar	16 / 7,75	16 / 7,75	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	6500	11500	
für V max	100	km/h	100 km/h
Garantierte Anhängelast gebremst			32000
Garantierte Anhängelast ungebremst			-
Garantiertes Gesamtzuggewicht			48000
Geprüfte Anhängelast			32000
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			94 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			- km/h

Ausrüstung CR (E)
 Fernlichter CR (E)
 Abblendlichter A (E) in CR
 Standlichter WBC CH 1 0133 02
 Schlusslichter WBC CH 1 0133 02
 Bremslichter v seitl. 4 (E) s h WBC CH 1 0133 02
 Richtungsblinker v s h I (E)
 Rückstrahler v A (E) s h
 Markierlichter v A (E) s h
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/ kombiniert links
 Scheibenwischer 2 Blatt mit ~~W~~ Waschanlage
 Warnvorrichtungen BOSCH 0 320 126 001 / 0 320 126 006 oder andere
 gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lastwagen
 Marke und Typ SAURER 4 DM
 Typenscheinnummer CH 37 16 36
 Karosserie
 Plätze total 3 vorn 3
 Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff D
 Nutzlast je n. Fz. Steuer-PS 44,90
 Gesamtgewicht 16000 Hubraum 8820

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Getriebe : Zusatzgetriebe für Strasse/Gelände
- **) Achsantrieb : Allradantrieb nur mit dem Geländegang im Eingriff; Differentialsperre auf HA sowie auf Längstrieb vorhanden
- +) Federspeicher : Betriebsdruck aus separatem Behälter; Notlösedruck aus HA-Kreis; Notlösevorrichtung: Druckknopf in Kabine, Plombierung nicht erforderlich; mechanische Notlösung: Spindel am Bremszylinderkolben.
- ++) Masse + Gewichte: des geprüften Fahrzeugs
- +++) Reifenvarianten : 11.00 R 20, 16 PR, Tragkraft V = 6500 kg, H = 11500 kg bei 8,00 bar, V/max. 100 km/h
 12.00 - 20, MP " " 7500 " " 13000 " " 7,75 " " 100 km/h
 12.00 R 20, 16 PR, " " 6600 " " 11800 " " 7,50 " " 100 km/h
 12 R 22,5 " " 6500 " " 11500 " " 8,00 " " 100 km/h
 Spurweiten hinten bei Reifen 12.00-20 und 12.00 R 20 = 1726 mm

Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu prüfen

Eintrag im Fahrzeugausweis:

(122) Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich (nur für Breite 2500 mm)

Ort und Datum der Prüfung

Arbon, 21.+ 22.7.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung